

วิเคราะห์คำย่อบนโลกไซเบอร์

A Linguistic Analysis of Acronyms on Cyber Culture

สมร วิเศษมณี*

บทคัดย่อ

บทความนี้เป็นการศึกษาและวิเคราะห์เชิงภาษาศาสตร์เกี่ยวกับการใช้คำย่อที่ใช้ติดต่อสื่อสารกันผ่านคอมพิวเตอร์คือทางอินเทอร์เน็ตและผ่านโทรศัพท์มือถือคือการส่งข้อความสั้นทั้ง 2 ช่องทางนี้ช่วยให้การสื่อสารมีความรวดเร็วยิ่งขึ้นและกว้างขวางทั่วโลกจนเรียกว่าเป็นการติดต่อสื่อสารกันบนโลกไซเบอร์ เนื่องจากคำย่อที่ใช้กันส่วนใหญ่เป็นภาษาอังกฤษ ข้อมูลที่ใช้ในการศึกษานี้จึงเป็นคำย่อในภาษาอังกฤษ การศึกษาในประเด็นนี้นอกจากนำเสนอรูปและความหมายของคำย่อแล้วยังได้ศึกษาและวิเคราะห์คำย่อทางด้านประเภทของคำ ลักษณะของคำย่อตามหลักอักษรวิธี สรวิทยา วจิวิภาค วากยสัมพันธ์ และอรรถศาสตร์ ผลจากการศึกษาและวิเคราะห์ พบว่า การใช้คำย่อมีการลดรูปทั้งคำ วลี และประโยค จากในภาษาปกติมาเป็นการใช้เพียงตัวอักษรตัวแรกในแต่ละองค์ประกอบ เพื่อเชื่อมโยงความหมายของคำ วลี และประโยคที่ต้องการสื่อ นอกจากนี้ในระดับวากยสัมพันธ์มีการลดประธานและคำกริยาหลักด้วยการเข้าใจความหมายที่สื่อสารกันนั้นขึ้นอยู่กับสถานภาพทางสังคมของผู้สื่อสารกัน สภาพการณ์ทางสังคมในขณะนั้น ความสัมพันธ์ระหว่างผู้สื่อสาร และการรับรู้ความสัมพันธ์ของความรู้กับเนื้อหาสาระหลักของการสนทนานั้น

คำสำคัญ: ภาษาศาสตร์ สังคมออนไลน์ โลกไซเบอร์ การพูดด้วยข้อความ

*รองศาสตราจารย์ ภาควิชาภาษาตะวันตก คณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยรามคำแหง



Abstracts

This paper presents a linguistic study and analysis of the use of acronyms in different media such as by computer on the Internet or by cell phone sending SMS. These two ways of media make the communication faster and worldwide. This social phenomena associated with the Internet is called cyber culture. The data analyzed consist of English acronyms because they are widely used. This article not only studies the forms and the meanings of acronyms but also analyses linguistically to look into their parts of speech, orthography, phonology, morphology, syntax and semantic levels. Results show that word formation process of acronyms is a contraction or reduction of a word phrase and sentence in ordinary language, forming the initial components viewed as a subtype of blending. In syntactic level a contraction of a sentence is made by omitting subject or main verb. Recognizing acronyms and their definitions is based on the social status, the social situation, the participants' relationship and the perception of the relationships between the knowledge and objects under discussion.

Keywords: Acronyms; Linguistics; Social Media; Cyber Culture; Text Messaging

บทนำ

ตัวอักษรคือสัญลักษณ์ที่ใช้ในการสื่อสารในแต่ละภาษาแต่เนื่องจากเพื่อความรวดเร็วในการสื่อสาร เพื่อประหยัดเนื้อที่ในหนังสือและเพื่อประหยัดเวลาในการเตรียมข้อมูล ตัวอักษรที่ใช้ประกอบเป็นคำ วลี และประโยค จึงมีการลดจำนวนลงและจัดหมวดหมู่ให้เป็นคำอักษรย่อ (Abbreviations) และคำย่อ (Acronyms) เมื่อเทคโนโลยีมีการพัฒนายิ่งขึ้นจนเกิดการสื่อสารแบบใหม่ที่ทุกอย่างอาศัยเฉพาะคอมพิวเตอร์ การติดต่อสื่อสารเป็นสังคมที่เรียกว่าสังคมออนไลน์ (Social Media) ผ่านเครือข่ายอินเทอร์เน็ตทั่วโลกจึงเกิดคำว่าโลกไซเบอร์ การปรับเปลี่ยนการใช้ตัวอักษรจึงเกิดขึ้นอีกและเพื่อความรวดเร็ว ประหยัดทั้งเวลาและเนื้อที่ยิ่งขึ้น เราจึงมักเห็นรูปคำย่อ



แปลก ๆ และเราไม่เข้าใจว่ามีความหมายใด รูปคำย่อดังกล่าวมีที่ใช้แพร่หลายมากขึ้น ผู้คนที่ใช้คำย่อบนโลกโซเชียลมีเดียมีหลากหลายตั้งแต่เด็กวัยรุ่นจนถึงนักธุรกิจ สื่อสารกันทั้งเรื่องส่วนตัว ข่าวนานาชาติ การศึกษา การงาน และธุรกิจต่างๆ คำย่อบนโลกโซเชียลมีเดียตามที่กล่าวมานี้พบได้กับบนโลกโซเชียลเช่นกัน คือตามเว็บไซต์ต่าง ๆ แต่ในบทความนี้ผู้เขียนมีความสนใจที่จะวิเคราะห์คำย่อบนโลกโซเชียลในเชิงภาษาศาสตร์และจัดหมวดหมู่ของคำย่อตามหลักไวยากรณ์ของภาษาอังกฤษ เนื่องจากคำย่อที่ใช้บนโลกโซเชียลเป็นภาษาอังกฤษทั้งสิ้น อาจมีคำย่อในภาษาอื่นบ้างแต่ก็มีที่ใช้ในประเทศของคนเท่านั้น

การศึกษาและวิเคราะห์คำย่อบนโลกโซเชียลแบ่งออกเป็นหัวข้อต่าง ๆ ดังนี้

1. ลักษณะทั่วไปของคำอักษรย่อและคำย่อ
2. วิเคราะห์การใช้คำย่อบนโลกโซเชียล
3. ตัวอย่างและคำย่อที่ใช้บ่อย
4. สรุปและข้อเสนอแนะ

1. ลักษณะทั่วไปของคำอักษรย่อและคำย่อ

คำอักษรย่อ (Abbreviations)

ภาษาที่ใช้ในการสื่อสารในปัจจุบันมีการกำหนดรูปแบบของภาษาเพื่อเป็นการลดเวลาและความเหมาะสมกับขนาดพื้นที่ของสื่อบางประเภท อันทำให้เกิดความสะดวกรวดเร็ว รูปแบบดังกล่าวคือการใช้อักษรย่อ (Abbreviations) การกำหนดรูปแบบการใช้อักษรย่อ มีการบัญญัติอย่างเป็นทางการโดยราชบัณฑิตยสถาน หลักใหญ่ ๆ คือ คำอักษรย่อเป็นรูปคำที่ประกอบจากตัวอักษรในคำหรือข้อความ คำอักษรย่ออาจประกอบด้วยตัวอักษรหนึ่งตัวอักษรถึงสามตัวอักษรแต่ไม่ถึงสี่ตัวอักษรแล้วใส่มหัพภาคท้ายคำอักษรย่อนั้นหรือระหว่างตัวอักษรย่อตามหลักเกณฑ์ที่ได้กำหนดไว้ ส่วนการอ่านออกเสียงคำอักษรย่อจะอ่านออกเสียงคำเต็ม แต่ถ้าคำอักษรย่อนั้นมีรูปตัวอักษรสามตัวอักษรขึ้นไป มักจะอ่านออกเสียงพยัญชนะที่เป็นอักษรย่อในคำนั้น เช่น



ม. = มหาวิทยาลัย	มร. = มหาวิทยาลัยรามคำแหง
จ. = จังหวัด	ศ. = ศาสตราจารย์
ชม. = ชั่วโมง	ตรว. = ตารางวา
กปร. (อ่านว่า กอ-ปอ-รอ)	= คณะกรรมการประสานงานโครงการอันเนื่องมาจากพระราชดำริ
สมศ. (อ่านว่า สอ-มอ-สอ)	= สำนักงานรับรองมาตรฐานและประเมินคุณภาพการศึกษา
กสท. (อ่านว่า กอ-สอ-ทอ)	= การสื่อสารแห่งประเทศไทย
ทปอ. (อ่านว่า ทอ-ปอ-ออ)	= ที่ประชุมอธิการบดีแห่งประเทศไทย
รปภ. (อ่านว่า รอ-ปอ-พอ)	= รักษาความปลอดภัย
ศปภ. (อ่านว่า สอ-ปอ-พอ)	= ศูนย์ปฏิบัติการช่วยเหลือผู้ประสบอุทกภัย
ขสมก. (อ่านว่า ขอ-สอ-มอ-กอ)	= องค์การขนส่งมวลชนกรุงเทพ
พ.ศ. (อ่านว่า พอ-สอ)	= พุทธศักราช
นสพ. (อ่านว่า นอ-สอ-พอ)	= นายสัตวแพทย์
น.ส.พ. (อ่านว่า นอ-สอ-พอ)	= หนังสือพิมพ์

คำอักษรย่อในภาษาไทยส่วนใหญ่มีชนิดของคำ (Word Class) เป็นคำนาม

คำอักษรย่อภาษาอังกฤษที่อยู่ในภาษาไทยมักเป็นคำอักษรย่อที่มาจากไวยากรณ์

ภาษาอังกฤษ ซึ่งมีหลักในการย่อคำและการอ่านออกเสียงเหมือนคำย่อภาษาไทยที่มีจำนวน

ตัวอักษรน้อยกว่าสามตัวอักษร กล่าวคือ ออกเสียงคำเต็ม เช่น

n	=	noun	v.	=	verb
adj.	=	adjective	adv.	=	adverb
prep.	=	preposition	conj.	=	conjunction



นอกจากคำอักษรย่อภาษาอังกฤษจากคำไวยกรณ์ภาษาอังกฤษข้างต้น ยังมีคำอักษรย่อภาษาอังกฤษที่จัดเป็นคำยืมในภาษาไทยอีกจำนวนไม่น้อยที่ใช้แพร่หลายอยู่ในสังคมไทย คำอักษรย่อนี้จะอ่านออกเสียงตัวอักษรทีละตัว เช่น

ATM (อ่านว่า เอ-ที-เอ็ม)	=	Automated Teller Machine
GDP (อ่านว่า จี-ดี-พี)	=	Gross Domestic Product
IQ (อ่านว่า ไอ-คิว)	=	Intelligence Quotient
VIP (อ่านว่า วี-ไอ-พี)	=	Very Important Person
LCD (อ่านว่า แอล-ซี-ดี)	=	Liquid-Crystal Display
SMS (อ่านว่า เอส-เอ็ม-เอส)	=	Short Messaging Service
MSN (อ่านว่า เอ็ม-เอส-เอ็น)	=	Microsoft Network
SME (อ่านว่า เอส-เอ็ม-อี)	=	Small and Medium Enterprise

คำย่อ (Acronyms)

คำย่อเป็นคำอักษรย่อประเภทหนึ่งคือ เป็นคำที่เกิดจากการนำตัวอักษรแรกของคำในคำต่าง ๆ หรือในวลียาว ๆ มาวางเรียงติดต่อกันแล้ว อ่านออกเสียงเหมือนเป็นคำเต็ม คำย่อเป็นกระบวนการสร้างคำของภาษาอังกฤษ แต่ปรากฏแพร่หลายในภาษาไทยในลักษณะของคำยืม เช่น

TOEFL (อ่านว่า โท-เฟิ้ล)	=	Test of English as a Foreign Language
VAT (อ่านว่า แว๊ท)	=	Value Added Tax
GMAT (อ่านว่า จี-แม๊ท)	=	Graduate Management Admission Test
GAT (อ่านว่า แก๊ท)	=	General Aptitude Test
PAT (อ่านว่า แพ๊ท)	=	Professional Aptitude Test
OPEC (อ่านว่า โอ-เปค)	=	Organization of Petroleum Exporting Countries
AIDS (อ่านว่า เอคส์)	=	Acquired Immune Deficiency Syndrome

2. วิเคราะห์การใช้คำย่อนบนโลกไซเบอร์

ทั้งคำอักษรย่อและคำย่อที่กล่าวมาข้างต้นมีการใช้เพื่อการสื่อสารทั่วไปในทุกระดับสังคมและในสื่อทุกรูปแบบ ดังนั้นจึงไม่เกิดปัญหาในการรับรู้ความหมาย แต่คำย่อ (Acronyms) ที่ปัจจุบันพบว่ามียุคคำผิดแปลกไปจากที่เคยใช้กันอยู่และปรากฏว่าใช้เฉพาะในสื่อที่เป็น



อินเทอร์เน็ตและการส่งข้อความทางโทรศัพท์นั้นลักษณะรูปคำย่อคล้ายกับการกำลังสนทนา หากแต่เป็นการสนทนาด้วยรูปเขียน (Talk in Writing) ลักษณะดังกล่าวได้แก่

- 1) การระบุผู้รับสาร (Addressivity)
- 2) การใช้คำอักษรย่อ (Abbreviation)
- 3) การใช้ทำนองเสียง (Prosody)
- 4) การแสดงกิริยาอาการ (Gesture)

เมื่อคำย่อนบนโลกไซเบอร์ (รวมทั้งการใช้ข้อความส่งถึงกัน) มีลักษณะทั้ง 4 ประการจึงมีคำยอรูปแบบต่างๆ ในขอบเขตที่กว้างกว่าคำอักษรย่อที่มักย่อเฉพาะคำนาม ดังนั้นการรับรู้ความหมายที่ใช้คำย่อเหล่านั้นจึงมีหลายระดับ อาทิ เช่น

- 1) บริบท (Discourse)
- 2) คำศัพท์ (Lexicon)
- 3) การสร้างคำ (Morphology)
- 4) การเกิดเสียงในคำ (Phonology)

หลักเกณฑ์ในการย่อคำของภาษาบนโลกไซเบอร์ก็แตกต่างจากหลักเกณฑ์ของภาษาปกติ พบว่าการย่อคำของภาษาบนโลกไซเบอร์มีการใช้ปะปนกันระหว่างคำอักษรย่อ (Abbreviations) และคำย่อ (Acronyms) เช่น

ATM	รูปคำเป็นอักษรย่อ	หมายถึง	At the Moment
IMO	รูปคำเป็นอักษรย่อ	หมายถึง	In My Opinion
ASAP	รูปคำเป็นคำย่อ	หมายถึง	As Soon As Possible
POS	รูปคำเป็นคำย่อ	หมายถึง	Parents Over Shoulder

ส่วนการอ่านออกเสียงคำย่อนบนโลกไซเบอร์ไม่เป็นปัญหาว่าจะอ่านออกเสียงอย่างไรดี เพราะเป็นเสมือนเฉพาะรูปเขียนเท่านั้น กล่าวคือ ข้ามขั้นตอนการอ่านออกเสียงไปสู่การรับรู้ความหมายได้ทันที อย่างไรก็ตาม นักวิชาการที่ศึกษาภาษารูปแบบดังกล่าวเรียกภาษาบนโลกไซเบอร์นี้ว่าคำย่อ (Acronyms) ในบทความนี้จึงขอใช้คำย่อ (Acronyms) เช่นเดียวกัน



ดังที่ได้กล่าวแล้วว่าคำย่อประเภทนี้ใช้กันอยู่จำนวนมากบนสื่อที่เป็นอินเทอร์เน็ต อันได้แก่ ห้องสนทนา (Chat Room) การบันทึกบทความของตนเองลงบนเว็บไซต์ (Personal Journal หรือที่รู้จักกันว่า Blog) เฟสบุ๊ก (Facebook) ทวิตเตอร์ (Twitter) โปรแกรมส่งข้อความข้ามระบบเน็ตเวิร์ก หรือที่รู้จักกันว่า MSN (Message Service Net) ส่วนแสดงความคิดเห็น (Comment) และสื่อทางโทรศัพท์ ได้แก่ ข้อความทางโทรศัพท์ (SMS) ผู้เขียนจึงได้ทำการรวบรวมและวิเคราะห์คำย่อประเภทนี้ไว้ดังนี้

1. ประเภทของคำ (Parts of Speech)

เมื่อวิเคราะห์คำย่อโดยใช้เกณฑ์ที่ทางไวยากรณ์ภาษาอังกฤษสามารถจัดหมวดหมู่คำย่อได้ดังนี้

1.1 นาม (Noun) ได้แก่ คำย่อที่มาจากคำเต็มเป็นคำนามและบางคำมีคำคุณศัพท์ประกอบคำนามหรือมีส่วนขยาย (Complement) ดังแสดงในตารางต่อไปนี้

คำย่อที่เป็นคำนาม		คำย่อที่เป็นคำนามกับคำคุณศัพท์	
คำย่อ	รูปคำเต็ม	คำย่อ	รูปคำเต็ม
NRG	Energy	IM	Internet Message
FB	Face book	DM	Direct Message
PP	People	FLT	Full Time
EVE	Evening	GJ	Good Job
SWHT	Sweetheart	BG	Big Grin
OBJ	Object	VGC	Very Good Condition
		E2EG	Ear to Ear Grin
		VM	Voice Mail



คำย่อที่เป็นคำนามกับส่วนขยาย	
คำย่อ	รูปคำเต็ม
FF	Friends Forever
COD	Cash On Delivery
POV	Point Of View
ETA	Estimated Time of Arrival
FAQ	Frequently Asked Questions
EOM	End Of Message
TOS	Terms OF Service
TLC	Tender Love and Care

1.2 คำคุณศัพท์ (Adjective) ได้แก่ คำย่อที่มาจากคำเต็มเป็นคำคุณศัพท์และเป็นวลีดังแสดงในตารางต่อไปนี้

คำย่อที่เป็นคำคุณศัพท์		คำย่อที่เป็นคำคุณศัพท์วลี	
คำย่อ	รูปคำเต็ม	คำย่อ	รูปคำเต็ม
EZ	Easy	E123	Easy AS One, Two, Three
GRT	Great	EAP	Easy As Pie
C-P	Sleepy	AAK	Asleep At Keyboard
NYM	Anonymous	SS	So Sorry
OB	Obligatory	FUD	Fear, Uncertainty and Doubt
POBL	Possible		
UR	Your		



1.3 คำสรรพนาม (Pronoun) ได้แก่ คำย่อที่มาจากคำเต็มเป็นคำสรรพนามดังแสดงในตารางต่อไปนี้

คำย่อที่เป็นคำสรรพนาม	
คำย่อ	รูปคำเต็ม
A3	Anytime, Anyplace, Anywhere
EVERY1	Everyone
Ne1	Anyone
We หรือ W/E	Whatever
SLT	Something Like That
SEM1	Someone

1.4 คำกริยา (Verb) ได้แก่ คำย่อที่มาจากคำเต็มที่เป็นคำกริยา เนื่องจากการสื่อสารบนโลกไซเบอร์มีลักษณะของการพูดด้วยการเขียน (ซึ่งในความเป็นจริงคือการทักซ์) คำย่อที่ใช้จึงมักหมายถึงการกระทำที่มีความต่อเนื่องกับเหตุการณ์ที่กำลังสนทนากันอยู่ ดังแสดงในตารางต่อไปนี้

แสดงการกระทำ (Action)		แสดงกริยาทำทางในขณะนั้น (Gesture)	
คำย่อ	รูปคำเต็ม	คำย่อ	รูปคำเต็ม
CFM	Confirm	FAAK	Falling Asleep At Keyboard
XCHG	Exchange	J/K	Just Kidding
KIT	Keep in Touch	LOL	Laughing Out Loud
BT	Between	LMAO	Laughing My Ass Of
		TOY	Thinking of You
		SETE	Smiling Ear To Ear



1.5 คำกริยาวิเศษณ์ (Adverb) ได้แก่ คำย่อที่มาจากคำเต็มที่เป็นคำกริยาวิเศษณ์หรือวลีที่ทำหน้าที่ของคำกริยาวิเศษณ์ (Adverbial Phrase) ดังแสดงในตารางต่อไปนี้

คำย่อที่เป็นคำกริยาวิเศษณ์			
คำย่อ	รูปคำเต็ม	คำย่อ	รูปคำเต็ม
ESP	Especially	FST	Fast
FSTR	Faster	NEWAY	Anyway
USU	Usually	L&TR	Later
MB, MAB	Maybe	VW	Very Well
W/O	Without		

คำย่อที่เป็นคำกริยาวิเศษณ์วลี			
คำย่อ	รูปคำเต็ม	คำย่อ	รูปคำเต็ม
AWA	As Well AS	O4U	Only For You
AKA	Also Known As	JIC	Just In Case
AEAP	As Early As Possible	ASAP	As Soon As Possible
AAMOF	AS A Matter of Fact	BOT	Back On Topic
J/K	Just Kidding		

1.6 คำบุพบท (Preposition) ได้แก่ คำย่อที่มาจากคำเต็มที่เป็นคำบุพบท ส่วนใหญ่มักใช้แทนบุพบทวลี (Prepositional Phrase) ดังแสดงในตารางต่อไปนี้

คำย่อที่เป็นคำบุพบท			
คำย่อ	รูปคำเต็ม	คำย่อ	รูปคำเต็ม
ABT	About	N	In
B4	Before	ATM	At The Moment
BTW	By The Way	IMO	In My Opinion



คำย่อที่เป็นคำบุพบท			
คำย่อ	รูปคำเต็ม	คำย่อ	รูปคำเต็ม
IOW	In Other Words	OTOH	On The Other Hand
FBTW	From Bad to Worse	FSR	From Some Reason
FTTT	From Time to Time	FYI	For Your Information
AAR8	At Any Rate	FTBOMH	From The Bottom of My Hearts

1.7 คำสันธาน (Conjunction) ได้แก่ คำย่อที่มาจากคำเต็มที่เป็นคำสันธานและสันธานวลี (Conjunctive Phrase) ดังแสดงในตารางต่อไปนี้

คำย่อที่เป็นคำสันธานและสันธานวลี			
คำย่อ	รูปคำเต็ม	คำย่อ	รูปคำเต็ม
BE,CUZ	Because	BOTOH	But On The Other Hand
IYKWIM	If You Know What I Mean	AISB	As I Said Before

2. ลักษณะของคำย่อบนโลกไซเบอร์ตามหลักภาษาศาสตร์

รูปคำย่อที่ใช้ในการสื่อสารบนโลกไซเบอร์เมื่อนำมาวิเคราะห์ตามแนวภาษาศาสตร์ พบว่ามีลักษณะของภาษาที่น่าสนใจในด้านต่าง ๆ ดังต่อไปนี้

1. อักษรวิธี (Orthography)
2. สรวิทยา (Phonology)
3. วลีวิทยา (Morphology)
4. วากยสัมพันธ์ (Syntax)
5. อรรถศาสตร์ (Semantics)



1. วิเคราะห์คำย่อด้านอักษรวิธี

อักษรวิธี (Orthography) เป็นการศึกษาภาษาเกี่ยวกับการใช้สัญลักษณ์ต่าง ๆ ในการสื่อความหมายเมื่อนำความรู้ด้านอักษรวิธีมาวิเคราะห์คำย่อที่ใช้กันอย่างแพร่หลายทางอินเทอร์เน็ตและการส่งข้อความทางโทรศัพท์พบว่ามีการใช้สัญลักษณ์หลากหลายดังนี้

1.1 ใช้ตัวอักษรตัวใหญ่ทุกตัวในคำย่อ เช่น

COD	=	Cash on Delivery	EOM	=	End of Message
ASAP	=	As Soon As Possible	OMPL	=	One Moment Please
SETE	=	Smiling Ear to Ear	AISB	=	As I Said Before
HTH	=	Hope That Help			

1.2 การใช้คำย่อจะไม่ใส่มหัพภาค เช่น

FF	=	Friends Forever	ETA	=	Estimated Time of Arrival
TAFY	=	That Is All For You	PROC	=	Procedure
BOTOH	=	But On The Other Hand			

1.3 ใช้เครื่องหมาย -, /, @ และตัวเลข เช่น

C-P	=	Sleepy	X-I-10	=	Exciting
J/K	=	Just Kidding	N/M	=	Never Mind
W@	=	What?	P@H	=	Parents at Home
NE1	=	Anyone	2U2	=	To you, Too
B4	=	Before	W8	=	Wait
ZB@	=	To Be At	G4N	=	Good For Nothing
CD9	=	Code 9 (Parents are around)			

นอกจากการใช้อักษรและเครื่องหมายข้างต้นแล้วยังมีการใช้สัญลักษณ์อื่น ๆ เช่น

W'S^	=	What's Up	^5	=	High Five
PO#BL	=	Possible	D&M	=	Deep and Meaningful
T+	=	Think Positive			



1.4 ใช้ตัวอักษรแทนการแสดงท่าทางที่เป็นความหมายของคำเต็มๆ เช่น

O	=	Hug	D	=	Smile
X	=	Kiss	ZZZ	=	Sleeping

1.5 จำนวนตัวอักษรที่ใช้ประกอบคำย่อพบว่ามีตั้งแต่ 1-11 ตัวอักษรแสดงควมหมายของคำจนถึงประโยค เช่น

K	=	OK
GJ	=	Good Job
IMO	=	In My Opinion
AISB	=	As I Said Before
IKWUM	=	I Know What You Mean
BIBOYS	=	Boss is Back on Your Site
GTGTTBR	=	Got To Go To The Bathroom
AFINIAFI	=	A Friend in Need is a Friend Indeed
BBLBNTSBO	=	Be Back Later But Not Soon Because Of
ROFLOLUTS	=	Rolling on Floor Laughing out Loud Unable to Speak
ABITHIWTIDB	=	A Bird in the Hand is Worth Two in the Bush

2. วิเคราะห์คำย่อด้านสรววิทยา

สรววิทยา (Phonology) เป็นการศึกษาเกี่ยวกับเสียงสำคัญในภาษาที่ใช้สื่อความหมาย เพื่อนำความรู้ด้านสรววิทยามาวิเคราะห์คำย่อประเภทดังกล่าวนี้พบว่ามีลักษณะ

2.1 การกลายเสียง เช่น

N	=	In, And	K	=	OK
NE	=	Any	C-P	=	Sleepy
TU, TQ	=	Thank You	LUV	=	Love
XPERENS	=	Experience	TXS	=	Thanks



2.2 การเทียบเสียงมี 2 ลักษณะคือ

2.2.1 เทียบจากเสียงของตัวอักษร เช่น

C	=	See	C-P	=	Sleepy
EZ	=	Easy	P-ZA	=	Pizza
UE	=	Do You See?	UR	=	Your
Y?	=	Why?	RUOK	=	Are You OK?

2.2.2 เทียบจากเสียงของตัวเลข เช่น

2Day	=	Today	W8	=	Wait	2U2	=	To You Too
R8	=	Right	4U	=	For You	F9	=	Fine
B4	=	Before	L8ter	=	Later			
D8	=	Date	2L8	=	Too Late			

2.2.3 เทียบเสียงของตัวอักษรและเสียงของตัวเลขในคำย่อเดียวกัน เช่น

NE1	=	Anyone	X-I-10	=	Exciting
W8IN	=	Waiting for	CUL8R	=	See You Later

3. วิเคราะห์คำย่อด้านวชิวิภาค

วชิวิภาค (Morphology) เป็นการศึกษาเกี่ยวกับสร้างคำตั้งแต่โครงสร้างคำหน่วยที่เล็กที่สุดแต่มีความหมายในคำ การประกอบขึ้นเป็นคำและประเภทของคำตามลักษณะการประกอบคำ เมื่อวิเคราะห์คำย่อที่ใช้สื่อสารกันบนโลกไซเบอร์ตามหลักวชิวิภาคพบลักษณะของคำยอ ดังนี้

3.1 โครงสร้างของคำย่อ

3.1.1 อักษรตัวแรกของคำในคำเต็ม เช่น

GL	=	Good Luck	FYI	=	For Your Information
PEST	=	Please Excuse Slow	SYITM	=	See You In The Morning
		Typing			



3.1.2 ลดรูปสระในคำเต็มที่เป็นคำเดี่ยวกรุปพยัญชนะหลักไว้ เช่น

BC = Because PLS = Please ABT = About

PP = People FST = Fast CFM = Confirm

NRG = Energy GRT = Great

3.1.3 ใช้ตัวอักษรที่เป็นพยางค์แรกของคำเต็มกับพยัญชนะต้นของพยางค์ถัดไป เช่น

Ob = Obligatory OBJ = Object ESP = Especially

USU = Usually PROC = Procedure PROG = Program

3.2 หน่วยคำของคำย่อ

ดังที่กล่าวมาข้างต้นแล้วว่า คำย่อบนโลกไซเบอร์เกิดจากการลดรูปหรือย่อข้อความ (Messages Abbreviation) หน่วยคำที่มีความหมายที่สุดในคำย่อนั้น ๆ ก็คือตัวอักษรแต่ละตัวที่แทนคำเต็มแต่ละคำนั่นเอง อย่างไรก็ตาม พบว่าอักษรบางตัวในคำย่อทำหน้าที่เป็นหน่วยคำแสดงไวยากรณ์ภาษาอังกฤษ ได้แก่

3.2.1 อักษร N แทนการปฏิเสธโดยปรากฏอยู่ในคำ เช่น

NTW = Not To Worry LTNS = Long Time No See NR = Not Received

3.2.2 อักษร R แทนเสียง -er ที่เป็นการคุณศัพท์เปรียบเทียบขั้นกว่าโดยอยู่ท้ายคำย่อนั้น เช่น

FSTR = Faster L8TR = Later

3.2.3 ตัวเลขแทนคำไวยากรณ์ เช่น

2 = To, too 4 = for

หน่วยคำที่แสดงการเป็นพหูพจน์ไม่ปรากฏในคำยอมีเพียง 2 คำเท่านั้นที่มีรูปพหูพจน์

SS = Smiles TXS = Thanks

3.3 รูปคำย่อที่ให้ความหมายกำกวม (Lexical Ambiguity)

มีคำย่อที่สื่อสารกันทางสังคมออนไลน์ หลายรูปคำที่ใช้แสดงความหมายของคำเต็มมากกว่า 1 ความหมาย ซึ่งรูปคำดังกล่าวนี้ทางจิตวิทยาจัดว่าเป็นคำที่ให้ความหมายกำกวม ต้องใช้



บริบทวิเคราะห์หาความหมายที่แท้จริงและขึ้นอยู่กับผู้ส่งสารและผู้รับสารที่ต้องมีความเข้าใจร่วมกันว่ารูปคำย่อนั้นหมายถึงคำเต็มใด รูปคำย่อดังกล่าวที่รวบรวมไว้ ณ ที่นี้ได้แก่

3.3.1 รูปคำเดียวกันแต่มีความหมายของคำเต็มต่างกัน

มีคำย่ที่สื่อสารกันทางอินเทอร์เน็ตหลายรูปคำที่ใช้แสดงความหมายของคำเต็มมากกว่า 1 ความหมาย เช่น

AYS	=	Are You Serious? / Are You Sure?	N/M	=	Never Mind / Nothing Much
N2M	=	Not to Mention / Not too Much	N/A	=	Not Acceptable / Not Available
AISB	=	As I Said Before / As It Should Be	COD	=	Cash On Delivery / Cut Off Date
WAY	=	What About You? / Who Are You?	YM	=	You Mean / Young Man
SS	=	Smiles / So Sorry	Y	=	Why? / Yes

3.3.2 รูปคำย่อบนโลกโซเชียลเหมือนกับคำเต็มในภาษาปกติ

คำย่ที่ใช้กันแพร่หลายบนโลกโซเชียลหลายคำที่มีรูปพ้องกับคำเต็มในภาษาปกติ ซึ่งความหมายต่างกันอยู่แล้ว แต่อาจทำให้ผู้รับสารเกิดความสับสนได้คำย่อดังกล่าวได้แก่

คำย่อบนโลกโซเชียล	ภาษาปกติ	คำย่อบนโลกโซเชียล	ภาษาปกติ
WE = Whatever	WE	TOY = Thinking of You	TOY
HAND = Have A Nice Day	HAND	AIR = As I Remember	AIR
SIT = Stay In Touch	SIT	IS = I'm Sorry	IS
WAY = What about You? Who Are You?	WAY	DNA = Did Not Answer	DNA
MUM = Miss You Much	MUM	DUST = Did You See That	DUST
KISS = Keep It Simple Stupid	KISS	SWIM = See What I Mean?	SWIM
OH = Overheard	OH	JAM = Just a Minute	JAM
		SO = Someone Over Shoulder	SOS



4. วิเคราะห์คำย่อด้านวากยสัมพันธ์

วากยสัมพันธ์ (Syntax) เป็นการศึกษาความสัมพันธ์ระหว่างส่วนประกอบของประโยคในระดับต่างๆทางไวยากรณ์ รวมถึงกฎเกณฑ์การประกอบเป็นประโยค เมื่อนำความรู้ด้านวากยสัมพันธ์มาวิเคราะห์คำย่อบนโลกโซเชียลพบว่า มีลักษณะการประกอบของประโยคที่น่าสนใจ ดังนี้

4.1 โครงสร้างของประโยค

ประโยคภาษาอังกฤษมีโครงสร้างปกติคือ ประธาน+กริยา+ส่วนขยาย แต่คำย่อที่แทนรูปเต็มที่เป็นประโยคส่วนใหญ่จะละประธาน เนื่องจากเป็นการสื่อสารกันในขณะเวลาเดียวกัน แต่ถ้าต้องการย้ำประธานก็จะใส่รูปอักษรย่อไว้ โครงสร้างประโยคของคำย่อที่วิเคราะห์ไว้มี ดังนี้

4.1.1 ประธาน+กริยา+ส่วนขยาย (เนื่องจากต้องการย้ำผู้กระทำ) เช่น

IC	= I See	ILYEAE	= I Love You Forever And Ever
IS	= I'm Sorry	IDGI	= I Don't Get It
IHAH	= I Have a Headache	BIBOYS	= Boss is Back On Your Site
AISB	= As I Said Before	PAW	= Parents Are Watching
IKWUM	= I Know That You Mean	POS	= Parents Over Shoulder

4.1.2 กริยา+ส่วนขยาย โครงสร้างนี้ปรากฏมากในประโยคคำสั่ง เช่น

DIY	= Do It Yourself	CYE	= Check Your E-mail
EML	= Email Me Later	BOT	= Back on Topic
PRT	= Please Retweet	LMK	= Let Me Know
WBS	= Write Back Soon	TMB	= Tweet Me Back



4.1.3 กริยาแสดงการกระทำดำเนินอยู่ โครงสร้างนี้ใช้ในการสื่อสารบนโลกโซเชียลอยู่มาก เพราะดังที่กล่าวแล้วว่าภาษาบนโลกโซเชียลเป็นภาษาของการสนทนากันอยู่ในขณะนั้นจึงสื่อสารด้วยภาษาที่เหมือนภาษาพูด เช่น

EAK	=	Eating At Keyboard	SMH	=	Shaking My Head
G2B	=	Going To Bed	W8IN4	=	Waiting For
LOL	=	Laughing Out Loud	SETE	=	Smiling Ear To Ear
ROTFL	=	Rolling On The Floor Laughing			

4.2 ชนิดของประโยค

คำย่อ มักใช้สื่อความหมายที่เป็นข้อความต่อเนื่องจากการสนทนาได้ตอบกัน จึงมีลักษณะของประโยคหลายชนิด ดังต่อไปนี้

4.2.1 ประโยคบอกเล่า

ตามที่ได้วิเคราะห์ไว้ในหัวข้อก่อนว่า ประโยคของคำย่อส่วนใหญ่เป็นประโยคละประธาน เช่น

cu@5	=	See You At Five	BTDT	=	Been There Done That
TLK2UL8R	=	Talk To You Later	GTG	=	Got To Go
HTH	=	Hope This Helps	IC	=	I See
IFY	=	It's For You	IGP	=	I Gotta Pee
BBTAF	=	Be Back In A Few(minutes)			

จากข้อมูลคำย่อที่รวบรวมได้พบว่า คำย่อแสดงความหมายของประโยครูปเต็มที่เป็นประโยคบอกเล่าน้อยมาก ส่วนใหญ่มักจะเป็นประโยคคำสั่งและประโยคปฏิเสธดังนี้



ประโยคปฏิเสธ			
คำย่อ	รูปคำเต็ม	คำย่อ	รูปคำเต็ม
CTRN	Can't Talk Right Now	IDE	I Don't Care
IDGI	I Don't Get It	DK	Don't Know
DU	Don't Understand	DKDE	Don't Know, Don't Care
N/M	Never Mind, Nothing Much	NHOH	Never Heard of Him/Her
N/P	No Problem	NIAA	No Idea At All
NID	No I Don't	NL	Not Likely
NR	No Received	DNA	Did Not Answer
N2M	Not Too Much	NC	No Comment
NEHW	No Enjoyment, Hard Work	NFS	Not For Sale

4.2.2 ประโยคคำสั่ง

ลักษณะคำย่อที่มาจากรูปเต็มที่เป็นประโยคคำสั่งจะเป็นประโยคละประธาน เช่น

GA	=	Go Ahead	W8AM	=	Wait a Minute
CYE	=	Check Your E-mail	EML	=	Email Me Later
WBS	=	Write Back Soon	SMEM	=	Send Me E-mail
M4C	=	Meet For Coffee	KIT	=	Keep In Touch
HOAS	=	Hold On A Second	CMIIW	=	Correct Me If I'm Wrong
PMFI	=	Pardon Me For	TMA	=	Take My Advice

Interrupting



4.2.3 ประโยคปฏิเสธ

ลักษณะคำย่อมีความหมายของรูปประโยคเต็มที่เป็นทั้งประโยคปฏิเสธและประโยคคำสั่งปฏิเสธ ดังนี้

ประโยคคำสั่งปฏิเสธ			
คำย่อ	รูปคำเต็ม	คำย่อ	รูปคำเต็ม
N2M	Not To Mention	DW	Don't Worry
NTW	Not To Worry	DNBL8	Do Not Be Late
DBEYR	Don't Believe Everything You Read		

4.2.4 ประโยคคำถาม

ลักษณะคำย่อที่มาจากรูปเต็มที่เป็นประโยคคำถามมีหลายรูปแบบ ส่วนใหญ่มักระบุประธานไว้ในคำย่อด้วย ดังนี้

W@	=	What?	WU?	=	What's Up
WAY	=	What About You	W5?	=	Who, What, Where
Y?	=	Why?	UC	=	Do You See?
When N Why? (Tell Me Whole Story Now)			RUOK	=	Are You OK
N-E-1ER	=	Anyone Here?	KWIM	=	Know What I mean?
AYS	=	Are You Sure?	AYST	=	Are You Still There?
DUCT	=	Did You See That?	DIST	=	Did You See That?
EM?	=	Excuse Me?	WYD	=	What You Doing?
WUF	=	What Are You From?	WWY	=	Where Were You?
DIS	=	Did I Say?	YT	=	You There?

รูปเต็มที่เป็นประโยคคำถามมีลักษณะเหมือนภาษาพูดที่ไม่ถูกต้องตามไวยากรณ์ เช่น ขาดกริยาบางประโยค ขาดกริยาหลัก (Main Verb) บางประโยค ขาดกริยาช่วย (Auxiliary Verb)



4.2.5 ประโยคอุทาน

ลักษณะคำย่อที่แสดงความหมายของรูปเต็มที่เป็นประโยคอุทานที่ใช้บ่อยบนโลกโซเชียล ได้แก่

OIC = Oh I See OMG = Oh My God ONNA = Oh No, Not Again!

5. วิเคราะห์คำย่อด้านอรรถศาสตร์

อรรถศาสตร์ (Semantics) เป็นการศึกษาเกี่ยวกับความหมายของคำและการใช้ความหมายของคำตามสถานภาพทางสังคมอันได้แก่ เพศ วัย การศึกษา และฐานะอาชีพ นอกจากการใช้ความหมายของคำย่อตามสถานภาพทางสังคมแล้วยังมีบริบทของความเป็นทางการหรือความเป็นส่วนตัวอีกด้วย เมื่อนำความรู้ด้านอรรถศาสตร์มาวิเคราะห์พบว่ามีการใช้คำย่อแสดงความหมายต่าง ๆ ดังต่อไปนี้

5.1 แสดงการทักทาย

คำย่อที่มาจากรูปคำเต็มแสดงความหมายของการทักทายที่พบบ่อย เช่น

GM	=	Good Morning	PTMY	=	Pleased to Meet You
GE	=	Good Evening	UW	=	You're Welcome
DF	=	Dear Friend	REHT	=	Hello Again (RE-Hi!)
GTSY	=	Glad to See You	W/B	=	Welcome Back

5.2 แสดงการอำลา

คำย่อที่มาจากรูปคำเต็มแสดงความหมายของการอำลาที่พบบ่อยได้แก่

BR	=	Best Regards	B4N	=	Bye For Now
C4N	=	Ciao For Now	CU	=	See You
CUL	=	See You Later	CUL8R	=	See You Later
CYO	=	See You Online	GTGB	=	Got To Go, Bye



GL	=	Good Luck	GN	=	Good Night
MUM	=	Miss You Much	OX	=	Hug & Kiss
SY	=	Sincerely Yours	SYL	=	See You Later
SYS	=	See You Soon	SYITM	=	See You In The Morning
UNT	=	Until Next Time			

5.3 แสดงการขอร้อง

คำย่อที่มาจากรูปคำเต็มแสดงความหมายของการขอร้องที่ใช้บ่อย ได้แก่

PLS	=	Please	PEST	=	Please Excuse Slow Typing
PCB	=	Please Call Back	PTB	=	Please Text Back
PCM	=	Please Call Me	PTM	=	Please Tell Me
OMPL	=	One Moment Please	PXT	=	Please Explain

5.4. แสดงการเตือน

การใช้คำย่อนบนสังคมออนไลน์มักแสดงความหมายของการเตือนให้หยุดการสื่อสารที่กำลังดำเนินอยู่เนื่องจากมีบุคคลที่ไม่ต้องการให้รับทราบการสื่อสารอยู่ในบริเวณนั้น คำย่อดังกล่าว ได้แก่

CD9	=	Code 9 (Parents are around)	P@H	=	Parents At Home
BIBOYS	=	Boss Is Back On Your Site	PRL	=	Parents Are Listening
MOS	=	Mother Over Shoulder	SUS	=	Someone Over Shoulder
POS	=	Parents Over Shoulder			



5.5 แสดงการอวยพร

คำย่อที่มาจากรูปคำเต็มแสดงความหมายของการอวยพรที่ใช้บ่อย ได้แก่

GWS	=	Get Well Soon	HF	=	Have Fun
HAND	=	Have A Nice Day	MGB	=	May God Bless
HBD	=	Happy Birthday			

5.6 แสดงการขอบคุณ

คำย่อที่มาจากรูปคำเต็มแสดงความหมายของการขอบคุณ ได้แก่

THK	=	Thank You	TIA	=	Thank In Advance	TXS	=	Thanks
-----	---	-----------	-----	---	------------------	-----	---	--------

3. ตัวอย่างและคำย่อที่ใช้บ่อย

ในหัวข้อนี้จะเสนอตัวอย่างการสื่อสารในสังคมออนไลน์ที่ปรากฏการใช้คำย่อดังได้นำเสนอมาข้างต้นและกลุ่มคำย่อที่นำมาใช้สื่อสารจนเป็นที่นิยม ดังต่อไปนี้

ตัวอย่างการใช้คำย่อบนโลกโซเชียล

การแสดงความคิดเห็น

- OMG thank u so much for uploading this movie.
(Oh my God!, thank you so much for uploading this movie.)
- Can u plz upload the full movie if possible?
(Can you please upload the full movie if possible?)
- Txs 4 sharing! My U.K. FB friends were able 2 watch it. They tried 2 help us 2 c it. I will always B a fan of George N Culture Club! X X X
(Thanks for sharing! My United Kingdom Face Book friends were able to watch it. They tried to help us to see it. I will always be a fan of George and Culture Club! Kisses.)



- Luv this song and every time I listen to it reminds me of Paul, my ex-boyfriend. IL YF
(Love this song and every time I listen to it reminds me of Paul, my ex-boyfriend. I love you forever.)
- IDK ask somebody else.
(I don't know ask somebody else.)
- LOL, he just walked off the stage.
(Laughing out loud, he just walked off the stage.)

การติดต่อธุรกิจ

Dear Anna,
FYI, room available in Db1b Deluxe with
B/Fas for Aug 13-16, 2011 in Malia Bali.
Pls advice ASAP
TKS
Olivia

รูปเต็ม

Dear Anna,
For your information, room available in
Double beds Deluxe with breakfast for Aug
13-16, 2011 in Malia Bali.
Please advice as soon as possible
Thanks
Olivia

Dear Anna,
Kindly remind you , that we are waiting for
your advice, which hotel to reconfirm, Nikko
Bali or Ayodya. Because the COD for both are
by tomorrow, pls confirm soon
Tks&BRS
Olivia

รูปเต็ม

Dear Anna,
Kindly remind you , that we are waiting for
your advice, which hotel to reconfirm, Nikko
Bali or Ayodya. Because the cut off date for
both are by tomorrow, please confirm soon
Thanks and Best regards
Olivia



คำย่อที่นิยมใช้บนโลกโซเชียล

การติดต่อสื่อสารบนโลกโซเชียลใช้คำย่อกลุ่มนี้มากที่สุด ซึ่งเราควรรู้จักและนำไปใช้บ้างตามความจำเป็น คำย่อเหล่านี้ ได้แก่

ASAP	=	As Soon AS Possible	LOL	=	Laughing Out Loud
FYI	=	For Your Information	PLS	=	Please
IMO	=	In My Opinion	BR	=	Best Regards
OMG	=	Oh My God	2U2	=	To You, Too

สรุปและข้อเสนอแนะ

คำย่อเป็นสัญลักษณ์ที่ใช้ในการสื่อสารบนโลกโซเชียล เกิดจากการย่อคำ วลี และประโยค ที่แสดงความหมายในลักษณะของการพูด แต่เป็นการพูดด้วยข้อความ (Text Messaging) เนื้อหาใจความของคำย่อที่ใช้สื่อนั้น นอกจากขึ้นอยู่กับสถานภาพทางสังคมของผู้สื่อสารแล้วยังเกี่ยวข้องกับความสัมพันธ์ต่อไปนี้

1. ความสัมพันธ์ระหว่างสังคมกับสถานการณ์ในขณะนั้น
2. ความสัมพันธ์ระหว่างผู้สื่อสารด้วยกันในเรื่องที่กำลังสื่อสารกันอยู่
3. ความสัมพันธ์ทางด้านการรับรู้ความหมายของคำย่อที่ใช้กับเนื้อหาหลักของการสนทนา

การรับรู้ความหมายของคำย่อ ผู้ที่สื่อสารกันในสังคมออนไลน์ต้องมีความรู้เกี่ยวกับคำย่อเหล่านั้นเป็นประการแรก ประการต่อมาคือดูบริบทที่กำลังสนทนาหรือสื่อสารกันอยู่จึงจะได้ความหมายที่ถูกต้อง แต่อย่างไรก็ตามเพื่อให้การใช้คำยอบนโลกโซเชียลสื่อความหมายได้ถูกต้องประหยัดเวลาและมีความเหมาะสม จึงมีข้อเสนอแนะไว้ดังต่อไปนี้



1. เลือกใช้คำย่อที่นิยมใช้กันและควรคำนึงเรื่องความสุภาพ
2. เลือกใช้คำย่อที่ตรงกับระดับทางสังคม โดยเฉพาะทางด้านธุรกิจต่าง ๆ
3. ระมัดระวังคำย่อที่มีความหมายกำกวม ควรระบุบริบทที่เกี่ยวข้องเพื่อให้ผู้รับสารเข้าใจความหมายได้ตรงกัน
4. หลีกเลี่ยงการใช้คำย่อจำนวนมากในการสื่อสารแต่ละครั้งเพราะจะทำให้ขาดบริบทในการตีความหมาย โดยเฉพาะถ้าเป็นการให้ข้อมูลต่าง ๆ ทางธุรกิจออนไลน์ จะทำให้ผู้ที่ติดต่อสื่อสารด้วยไม่เข้าใจหรืออาจเกิดปัญหาความเข้าใจผิดได้
5. ควรใช้อักษรตัวใหญ่เฉพาะคำย่อเท่านั้น ไม่ควรเขียนข้อความทั้งหมดด้วยอักษรตัวใหญ่ เพราะสำหรับการสื่อสารบนโลกไซเบอร์จะถือว่าแสดงอาการตะโกน ซึ่งมีความหมายของการไม่พอใจและความไม่สุภาพอย่างมาก

เมื่อคำย่อ (Acronyms) เป็นรูปแบบใหม่ของการใช้อักษรย่อในยุคสังคมออนไลน์บนโลกไซเบอร์ ผู้ที่ต้องทำการติดต่อสื่อสารบนโลกไซเบอร์จึงควรทำการศึกษาหาความรู้เกี่ยวกับคำย่อ



บรรณานุกรม

- กมลนา นาคะศิริ. (2554). คำอักษรรย่อและคำย่อ. ค้นเมื่อ 25 เมษายน 2554, จาก *library. Uru.ac.t*
- พจนานุกรมไทยฉบับราชบัณฑิตยสถาน. (2542). ค้นเมื่อ 20 เมษายน 2554 ,
จาก [http://www. rir3.royin.go.th/wordbrief.html](http://www.rir3.royin.go.th/wordbrief.html)
- Acronyms and abbreviations*. (2011). Retrieved March 10, 2011, from <http://www.muller-godschalk.com>
- Acronyms and initialism*. (2011). Retrieved May 10, 2011 from <http://www.en.wikipedia.org>
- Acronyms and Text Message*. (2011). Retrieved April 20, 2011 from <http://www.netlingo.com>
- All acronyms*. (2011). Retrieved June 5, 2011, from <http://www.all-acronyms.com>
- Christopher, C. W. (1996). *Linguistic and Interactional Features of iInternet relay chat*. Carnegie University. Retrieved April 28, 2011, from <http://www.mendeley.com>
- Commonly used acronyms on Face book, Twitter and in Text*. Retrieved June 28, 2011, from <http://www.netnarry.com>
- List of Abbreviations for Text Messaging*. Retrieved June 5, 2011, from <http://www.reference.com>
- The most popular Twitter acronyms*. (2011). Retrieved June 25, 2011, from <http://www.labnol.org>
- The Top 50 acronyms every parent need to know* .(2011). Retrieved April 22, 2011, from <http://www.netlingo.com>
- Zaharive, M. (2004). *A Linguistic approach to extracting acronym expansions from text*. Department of Computing Sciences, Simon Fraser University, Burnaby, BC. Canada. Retrieved May 14, 2011, from <http://www.springerlink.com>